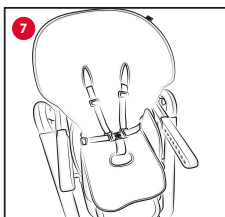
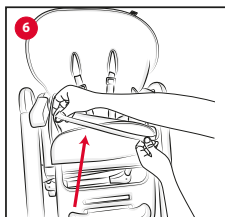
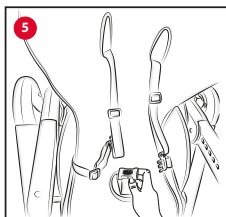
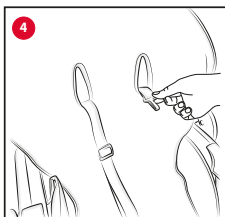
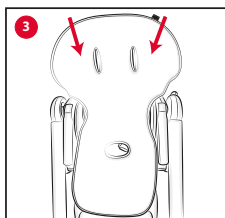
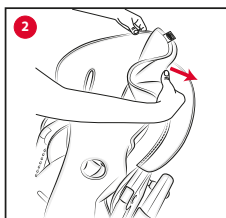
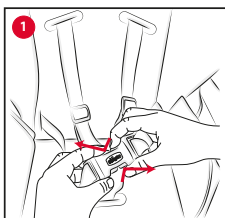


**COVER IGIENICA PER SEGGIOLONE
HIGH CHAIR COVER
HOUSSE HYGIÉNIQUE POUR CHAISE HAUTE
HYGIENISCHER BEZUG FÜR KINDERHOCHSTUHL
FUNDA HIGIÉNICA PARA TRONA
FORRO HIGIÉNICO PARA CADEIRA DE PAPA
HYGIÉNISCHE HOES VOOR HOGE KINDERSTOEL
HYGIENISKT ÖVERDRAG TILL BARNMATSTOL
ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΚΑΘΙΣΜΑ ΦΑΓΗΤΟΥ
YÜKSEK MAMA SANDALYESI KILIFI
HYGIENICKÝ POTAH NA DĚTSKOU ŽIDLÍČKU
POKROWIEC HIGIENICZNY NA KRZESEŁKO DO KARMIEŃIA
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ ЧЕХОЛ НА СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ
ПОДЛОЖКА ЗА СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ
ГІГІЕНІЧНЕ ПОКРИТТЯ ДЛЯ СТІЛЬЧИКА
FORRO HIGIÉNICO PARA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO
غطاء المقعد المرتفع**







IT

Compatibile con tutti i seggioloni Chicco.

ATTENZIONE:

- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta, attraverso le apposite asole presenti sul prodotto.
- Non usare il prodotto se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.
- Non utilizzare la cover igienica senza il tessile del seggiolone.
- Quando non in uso, il prodotto va tenuto lontano dalla portata dei bambini.



Lavare a mano in acqua fredda



Non candeggiare



Non asciugare meccanicamente



Non stirare



Non lavare a secco

EN

Compatible with all Chicco highchairs.

WARNING:

- Always use the restraint system, using the slots provided on the product for that purpose.
- Do not use this product if some parts are broken, torn or missing.
- Do not use the sanitary cover without the highchair fabric.
- Keep the product out of children's reach when it is not being used.



Hand wash



Do not bleach



Do not tumble dry



Do not iron



Do not dry clean

FR

Compatible avec toutes les chaises hautes

Chicco.

AVERTISSEMENT:

- Toujours utiliser le système de retenue à travers les fentes prévues à cet effet sur le produit.
- Ne pas utiliser la poussette si des parties sont cassées, arrachées ou manquantes.
- Ne pas utiliser la protection hygiénique sans le tissu de la chaise haute.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, tenir le produit hors de portée de l'enfant.



Laver à la main à l'eau froide



Ne pas blanchir



Ne pas sécher en machine



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec

DE

Mit allen Chicco-Kinderhochstühlen kompatibel.

WARNUNG:

- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem über die am Produkt vorhandenen Ösen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn Teile davon gebrochen, abgerissen oder verlorengegangen sind.
- Verwenden Sie das Hygiene-Cover nicht ohne die Textilaufgabe des Kinderhochstuhls.
- Bewahren Sie das Produkt, wenn Sie es nicht verwenden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



Handwäsche kalt



Nicht bleichen



Nicht im Trockner trocknen



Nicht bügeln



Keine chemische Reinigung möglich

ES

Compatible con todas las tronas Chicco.

ADVERTENCIA:



- Usar siempre el sistema de retención, introduciéndolo en los ojales del producto.
- No utilice el producto si algunas de sus partes están rotas, rasgadas o faltan.
- No utilizar la cubierta higiénica sin la tela de la trona.
- Mientras no use el producto, manténgalo fuera del alcance del niño.



Lavar a mano con agua fría



No usar lejía



No secar en secadora



No planchar



No lavar en seco



Compatível com todas as cadeiras de papa Chicco.

ATENÇÃO:

- Utilize sempre o sistema de retenção, passando pelas presilhas apropriadas situadas no produto.
- Não utilize o produto se qualquer um dos seus componentes estiver em falta, rasgado ou danificado.
- Não utilize o forro higiênico sem o têxtil da cadeira de papa.
- Quando não estiver a ser utilizado, mantenha o produto fora do alcance das crianças.



Lavar a mano con agua fría



No usar lejía



No secar en secadora



No planchar



No lavar en seco



Compatibel met alle hoge kinderstoelen van Chicco.

WAARSCHUWING:

- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken, langs

- de aangewezen knoopsgaten op het artikel.
- Gebruik het artikel niet als er onderdelen stuk of gescheurd zijn, of ontbreken.
- Gebruik de hygiënische hoes niet zonder het textiel van de hoge kinderstoel.
- Als het artikel niet gebruikt wordt, dient hij buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.



Met koud water met de hand wassen



Niet bleken



Niet in de droogtrommel drogen



Niet strijken



Niet chemisch laten reinigen



Συμβατό με όλα τα καθίσματα φαγητού Chicco.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης, μέσα από τις ειδικές σχισμές ρύθμισης που υπάρχουν στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν, αν ορισμένα τμήματα είναι σπασμένα, σχισμένα ή απουσιάζουν.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης, μέσα από τις ειδικές σχισμές ρύθμισης που υπάρχουν στο προϊόν.
- Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, φυλάσσετε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.



Πλένετε στο χέρι με κρύο νερό



Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη



Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήρα



Μην το σιδερώνετε



Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα



Kompatibilní se všemi židličkami značky Chicco.

UPOZORNĚNÍ:

- Vždy používejte zádržný systém, k tomu využijte



příslušných ok na výrobku.

- Výrobek nepoužívejte, pokud některá jeho část je poškozená, roztržená nebo chybí.
- Hygienický potah používejte jen společně s látkou na dětské židliče.
- Pokud výrobek nepoužíváte, odstraňte jej z dosahu dítěte.



Perte v ruce ve studené vodě



Nebělte



Nesušte v sušičce



Nežehlete



Nečistěte chemicky



Tüm Chicco yüksek mama sandalyeleri ile uyumludur.

UYARI:

- Daima ürün üzerinde bu amaçla sağlanmış olan yuvalardan geçirerek emniyet kemeri sistemini kullanınız.
- Bir parçanın kopuk, bozuk veya eksik olması durumunda ürünü kullanmayınız.
- Mama sandalyesi kumaşı olmadan hijyenik örtüyü kullanmayınız.
- Kullanılmadığı zamanlarda ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.



Elde yıkayınız



Ağartıcı kullanmayınız



Kurutma makinesinde kurutmayınız



Ütülemeyiniz



Kuru temizlemeye vermeyiniz



Kompatybilny z wszystkimi krzeselkami do karmienia Chicco.

OSTRZEŻENIE:

- Zawsze używać systemu zapięć z wykorzystaniem odpowiednich otworów na produkcie.

- Nie używać produktu jeśli jakikolwiek jego element został uszkodzony, wyrwany lub zgubiony.
- Nie używać nakładki higienicznej bez tkaniny krzeselka do karmienia.
- Jeżeli leżaczek nie jest używane, przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Prac ręcznie w zimnej wodzie



Nie używać wybielaczy



Nie suszyć mechanicznie



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie



Совместим со всеми стульчиками для кормления Chicco.

ВНИМАНИЕ:

- Всегда используйте систему удерживания в виде специальных петель, расположенных на изделии.
- Запрещается использовать изделие с поврежденными, оторванными или недостающими частями.
- Не используйте гигиеническую оболочку без тканевого чехла стульчика для кормления.
- Когда изделие не используется, следует хранить его в недоступном для детей месте.



Ручная стирка



Не отбеливать



Нельзя выжимать и сушить в стиральной машине



Не гладить



Не подвергать химчистке



Съвместим с всички столчета за хранене Chicco.

ВНИМАНИЕ:

- Винаги използвайте системата за задържане



през съответните отвори на продукта.

- Не използвайте продукта, ако има счупени, скъсани или липсващи части.
- Не използвайте хигиеничния калъф без текстилната част на столчето.
- Когато не го използвате, съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца.



Перете на ръка в студена вода



Не избелвайте



Не сушете в сушилна машина



Не гладете



Не подлагайте на химическо чистене



Сумице зі всіма стільчиками Chicco.

УВАГА:

- Завжди використовуйте утримувальну систему, задіюючи відповідні петлі на виробі.
- Забороняється використовувати виріб з пошкодженими, відірваними або відсутніми частинами.
- Не використовуйте гігієнічне покриття без текстильної оббивки крісла.
- Якщо виріб не використовується впродовж тривалого часу, тримайте його подалі від дитини.



Прати вручну в холодній воді



Не відбілювати



Не сушити механічним способом



Не прасувати



Не піддавати хімічній чистці



Compatível com todas as cadeiras de alimentação Chicco.

ATENÇÃO:

- Use sempre o sistema de retenção, passando pelas fendas apropriadas, localizadas no produto.

- Não use o produto se qualquer um de seus componentes estiver faltando, rasgado ou danificado.
- Não use o forro higiênico sem o tecido da cadeira de alimentação.
- Quando não estiver em uso, mantenha o produto longe do alcance da criança.



Lave à mão em água fria



Não utilize alvejante



Não seque na máquina



Não passe a ferro



Não lave a seco



Passar till alla barnmatstolar från Chicco.

VARNING:

- Använd alltid bältssystemet genom de avsedda springorna som finns på produkten.
- Använd inte produkten om någon del är trasig, söndersliten eller saknas.
- Använd inte hygienskyddet utan barnmatstolens tygklädsel.
- När produkten inte används ska den förvaras utom räckhåll för barn.



Handtvätt i kallt vatten



Blek inte



Torktumla inte



Stryk inte



Kemtvätta inte



متوافق مع كل المقاعد المرتفعة من Chicco.
تحذير:


- استخدم دائمًا نظام التثبيت من خلال استعمال الفتحات الموجودة بالمنتج والمخصصة لهذا الغرض.
- لا تستعمل هذا المنتج إذا كان أي من أجزائه مكسورًا أو مرنقًا أو ناقصًا.
- لا تستعمل الغطاء الصحي دون كسوة الكرسي العالي.








• عند عدم استخدام المنتج. احفظه في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

الغسل اليدوي 

لا تستعمل مبيض 

لا تقم بالتجفيف باستخدام مجفف كهربائي 

لا تقم بالكي 

لا تقم بالتنظيف الجاف 



- I** ARTSANA S. P. A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate – Como – Italia
800-188 898
www.CHICCO.com
- F** ARTSANA FRANCE S.A.S.
17/19 Avenue De La Metallurgie
93210 Saint Denis La Plaine - France
0820 87 00 41 (0.12€Tc/Mn)
www.CHICCO.fr
- D** ARTSANA GERMANY GMBH
Borsigstrasse 1-3
D-63128 Dietzenbach-Deutschland
+49 6074 4950
www.CHICCO.de
- GB** ARTSANA UK Ltd.
2nd Floor
1 Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire - WD6 1JN
01623 750870 (office hours)
www.CHICCO.uk.com
- E** ARTSANA SPAIN S.A.U.
C/Industria 10
Pol. Industrial Urtinsa
Apartado De Correos 212 - E
28923 Alcorcon (Madrid)-Spain
902 117 093
www.CHICCO.es
- P** ARTSANA PORTUGAL S.A.
Rua Humberto Madeira, 9
2730-097 Queluz De Baixo Barcarena Portugal
21 434 78 00
800 20 19 77
www.CHICCO.pt
- NL** ARTSANA BELGIUM N.V.
Temselaan 5 B-1853 Strombeek - Bever
Belgium
+32 23008240
www.CHICCO.be
- TR** İthalatçı firma:
Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12
Ataşehir İSTANBUL
Tel: 0 216 570 30 30
Üretici Firma: Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy
Tel: (+39) 031 382 111
Yetkili Servis:
Eser Puset Tamir ve Bakım Servisi Tic. Ltd. Şti.
Seyrantepe Mh. İspar İş Merkezi No:107 Kağıthane
İSTANBUL
Tel: 0 212 570 30 78
- PL** ARTSANA POLAND Sp.zo.o.
Aquarius, Ul. Polczyńska 31 A
01-377 Warszawa
+48 22 290 59 90
www.CHICCO.com

- RUS** ООО "Артсана Рус"
Россия 125009 Москва,
Дегтярный переулок, д.4, стр.1.
тел/факс (+7 495) 662 30 27
www.CHICCO.ru
часы работы: 9:30-18:00
(время московское)
- CH** ARTSANA SUISSE S.A
Stabile la Punta Via Cantonale 2/b
6928 Manno (TI)-Svizzera
+41 (0)91 935 50 80
www.CHICCO.ch
- BR** ARTSANA BRASIL LTDA.
Av. Comendador Aladino Selmi
4630 – Galpões 06 e 07 – Vila San Martin
Campinas – SP
CEP: 13069-096
+55 11 2246-2100
www.CHICCO.com.br
- MX** ARTSANA MEXICO S.A
Dec V. Ruben Dario 1015
Colonia Lomas De Providencia 44647
Guadalajara, Jalisco-Mexico
01800 702 8983
www.CHICCO.com.mx
- AR** ARTSANA ARGENTINA S.A.
Uruguay 4501
Victoria Cp(1644)
San Fernando- Buenos Aires-Argentina
0810-888-2442
www.CHICCO.com.ar
- IN** ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED,
7Th Floor, Tower B, Paras Twin Towers,
Golf Course Road, Sector 54
Gurgaon – 122002 - Haryana, India
(+91)(124)(4964500)
www.CHICCO.in



ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111
Fax (+39) 031 382 400
www.CHICCO.com



46 079884 000100_2028

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - www.chicco.com

